

9/ Tayta Diosninsi imano kashqanpis, parti 2

Himnukuna: 4, 17, 18, 19, 31

LECTURA BÍBLICA: ISAÍAS 40.12–15

YACHASIKUYPA QALAYKUNAN

Kay yachasikuycho yachakushun (1) Tayta Diosninsi maysaychöpis kashqanta, (2) Tayta Diosninsi qalaykunanpita ushananyaq kashqanta, (3) Tayta Diosninsi promitishqanta cumpli q kashqanta y (4) Tayta Diosninsi mana jananpaylapa juzgananpaq kashqantapis.

I. TAYTA DIOSNINSI MAYSAYCHÖPIS KASHQAN

1. ¿Maychötaq Tayta Diosninsi kaykan?

Jeremías 23.24

Noqapita ¿piraq pakakunman?

Jana pasachöpis kay pasachöpis kaykämi.

Noqa TAYTA DIOSMI sayno ni.

9/ ¿Cómo es Dios? — Parte 2

Himnos: 4, 17, 18, 19, 31

LECTURA BÍBLICA: ISAÍAS 40.12–15

INTRODUCCIÓN

En esta lección vamos a aprender que (1) Dios es omnipresente, (2) Dios es eterno, (3) Dios cumple sus promesas y (4) Dios juzga sin acepción de personas.

2. Tayta Diospita ¿pakakushwansuraq?

Salmo 139.7-8

⁷ Espirituyki rikaykämaptinqa ¿maylamanraq pakaküman?

Nawpaykipita ¿maylamanraq qeshpiman?

⁸ Qoyllarkuna kaqman aywaptipis saychömi kaykanki.

Pasa ruriman pakakuptipis saychömi kaykanki.

Tantiyasikuy: Tayta Diosninsi maysaychöpis karmi imata rurashqansitapis rikaykämansi. Saynölami imata yarpashqansitapis musyaykan imata parlashqansitapis wiyaykan.

II. TAYTA DIOSNINSI QALAYKUNANPITA USHANANYAQ KASHQAN

1. Lapan kamashqankuna ushakaptinpis ¿imanötaq Tayta Diosninsi kanqa?

Hebreos 1.11-12

¹¹ Lapan kamashqayki ushakaptinpis qamqa imaypis kaykankimi. Mödana makwayar ushakashqannömi lapanpis ushakanqa.

¹² Punchuta luyluqnömi kamashqaykikunatapis luylurinkipa.

Mödanata trukasiqnölami trukarasinkipa.

Lapan ushakaptinpis qamqa imaypis kashlanmi kaykanki.

Qamqa manami imaypis awkinyankisu.

I. DIOS ES OMNIPRESENTE

1. ¿Dónde está Dios?

Jeremías 23.24

¿Se ocultará alguno, dice Jehová, en escondrijos donde yo no lo vea? ¿No lleno yo, dice Jehová, el cielo y la tierra?

2. ¿Podemos escondernos de la presencia de Dios?

Salmo 139.7-8

⁷ ¿A dónde me iré de tu espíritu? ¿Y a dónde huiré de tu presencia? ⁸ Si subiera a los

2. ¿Imaypitanataq Tayta Diosninsi kaykarqan?

Apocalipsis 1.8

Unaypita kawaq, kanaanpis kaykaq y shamunanpaq kaykaq munayyuq Tayta Diosmi nin: “Alfa y Omegami noqa kaykä. [Qalaykunan y ushananmi kaykä]”.

Tantiyasikuy: Alfa nishqanqa griego alfabētucho punta kaq letrami kaykan. Omega nishqanqa ultimu kaq letrami kaykan. Saymi “Alfa y Omegami noqa kaykä” nishqanqa “Qalaykunanpita ushananyaqmi kaykä” ninan.

cielos, allí estás tú; y si en el seol hiciera mi estrado, allí tú estás.

Explicación: Como Dios está en todas partes, él ve lo que hacemos. Además, sabe lo que pensamos y escucha lo que hablamos.

II. DIOS ES ETERNO

1. Aunque todo perezca, ¿cómo permanece Dios?

Hebreos 1.11-12

11 Ellos perecerán, mas tú permaneces. Todos ellos se envejecerán como una vestidura; 12 como un vestido los envolverás, y serán mudados. Pero tú eres el mismo, y tus años no acabarán.

2. ¿Desde cuándo es Dios?

Apocalipsis 1.8

«Yo soy el Alfa y la Omega, principio y fin», dice el Señor, el que es y que era y que ha de venir, el Todopoderoso.

Explicación: Alfa es la primera letra del alfabeto griego. Omega es la última letra. Cuando dice “Yo soy el Alfa y la Omega”, dice: “Yo soy desde el principio hasta el fin”.

III. DIOS CUMPLE SUS PROMESAS

¿Qué nos enseñan estos textos acerca de Dios?

Números 23.19

Dios no es hombre, para que mienta, ni hijo de hombre para que se arrepienta. ¿Acaso dice y no hace? ¿Acaso promete y no cumple?

Salmo 100.5

porque Jehová es bueno; para siempre es su misericordia, y su fidelidad por todas las generaciones.

III. TAYTA DIOSNINSI PROMITISHQANTA CUMPLIQ KASHQAN

Kay textukunacho ¿imatataq yachakunsi Tayta Diosninsipita?

Números 23.19

Tayta Dios manami runasu kaykan lulakunanpaqqa.
Pay awniskirqa manami jukta yarpannasu.
Promitishqantaqa cumplinmi.

Salmo 100.5

TAYTA DIOSQA alilata ruraqmi.
Kuyapäkuyninqa manami imaypis ushakansu.
Awnishqantaqa imaypis cumplinmi.

IV. TAYTA DIOSNINSI MANA JANANPAYLAPA JUZGANANPAQ KASHQAN

1. ¿Imapitataq Tayta Diosninsita cuentata qoshun?

Hebreos 4.13

Lapan kamashqankuna nawilancho kaptinmi Tayta Diospita pakakuyta kamäpakunsisu. Imata rurashqapis payqa rikaykämansimi. Imanöpis kawashqansiman tupumi payta cuentata qoshun.

IV. DIOS JUZGA SIN ACEPCIÓN DE PERSONAS

1. ¿Cómo son todas las cosas para Dios?

Hebreos 4.13

Y no hay cosa creada que no sea manifiesta en su presencia; antes bien todas las cosas están desnudas y abiertas a los ojos de aquel a quien tenemos que dar cuenta.

2. ¿Por qué juzga Dios a todos por igual?

Romanos 2.11-12

11 porque para Dios no hay acepción de personas. 12 Todos los que sin la Ley han

2. ¿Imanötaq runakunata Tayta Diosninsi juzganqa?

Romanos 2.11-12

¹¹ Runakunata Tayta Dios sayno juzganqa pitapis mana jananpaylapami. ¹² Saymi leyninkunata musyaqkunatapis y mana musyaqkunatapis jusalikuyashqanpita Tayta Dios ushakäsinqa. Leyninkunata musyaqkunataqa say leykuna nishqanmanmi juzganqa.

3. Mana ali ruraqkunata ¿lapantaku Tayta Dios castiganqa?

Colosenses 3.25

Mana alita ruraqkunataqa pï kaptinpis mana kuyapaypami Tayta Dios castiganqa.

KANAN YARPÄSHUN IMATA YACHAKUSHQANSITAPIS:

1. Yachakushkansi Tayta Diosninsi maysaychöpis kashqanta (Jeremías 23.24; Salmo 139.7-8).
2. Yachakushkansi Tayta Diosninsi qalaykunanpita ushananyaq kashqanta (Hebreos 1.11-12; Apocalipsis 1.8).
3. Yachakushkansi Tayta Diosninsi promitishqanta cumpliq kashqanta (Números 23.19; Salmo 100.5).
4. Yachakushkansi runakunata mana jananpaylapa Tayta Diosninsi juzganapaq kashqanta (Hebreos 4.13; Romanos 2.11-12; Colosenses 3.25).

pecado, sin la Ley también perecerán; y todos los que bajo la Ley han pecado, por la Ley serán juzgados,

Colosenses 3.25

Pero el que actúa con injusticia recibirá la injusticia que haya cometido, porque no hay acepción de personas.

REPASO:

1. Hemos aprendido que Dios es omnipresente (Jeremías 23.24; Salmo 139.7-8).
2. Hemos aprendido que Dios es eterno (Hebreos 1.11-12; Apocalipsis 1.8).

YACHAKUNANSIPAQ KAQ TEXTU: JEREMÍAS 23.24

Noqapita ¿piraq pakakunman? Jana pasachöpis kay pasachöpis kaykämi. Noqa TAYTA DIOSMI sayno ni.

YARPACHAKUNANSIPAQ Y DIOSTA MANAKUNANSIPAQPIS:

Tantiyakushun Tayta Diosninsi maysaychöpis kashqanta, imaypitapis imayyaqpis kawaq kashqanta, promitishqankunata cumpliq kashqanta y runakunata mana jananpaypa juzgaq kashqantapis. Sayno kaptinqa pay munashqanno imaypis kawashun.

Jeremías 23.24 yachakushqayki textuta juk papilman qelqanki.

3. Hemos aprendido que Dios cumple sus promesas (Números 23.19; Salmo 100.5).
4. Hemos aprendido que Dios juzga sin acepción de personas (Hebreos 4.13; Romanos 2.11–12; Colosenses 3.25).

TEXTO PARA MEMORIZAR: JEREMÍAS 23.24

¿Se ocultará alguno, dice Jehová, en escondrijos donde yo no lo vea? ¿No lleno yo, dice Jehová, el cielo y la tierra?

PENSAR Y ORAR:

Como Dios es omnipresente, eterno, cumple sus promesas y juzga sin acepción de personas, nosotros debemos vivir según su voluntad.

Escriba de memoria las palabras de Jeremías 23.24.

Serie de Estudios Bíblicos:
Tayta Diosninsipa Ali Wilakuyninta Yachakushun
 (Aprendamos el Mensaje de Nuestro Dios)

1/ Jusalikuy ima kashqanpita yachasikuy	26/ Jesucristo juzgamashqa imano kanansipaq kashqanpis
2/ Tayta Diosninsi perdonamánansipaq yachasikuy	27/ Infiernu imano kashqanpis
3/ Perdonashna kaykar jusalikurqa perdonta manakunansipaq yachasikuy	28/ Gloria imano kashqanpis
4/ Tayta Diosninsi munashqanno kawanansipaq yachasikuy	29/ Angilkuna imano kayashqanpis
5/ Tayta Diosninsita manakunansipaq yachasikuy	30/ Angilkuna imata rurayashqanpis
6/ Tayta Diosninsipa palabranpita yachasikuy	31/ Satanáspita y supaykunapita yachasikuy
7/ Jesucristupa wilakuyninta jukta wilapánansipaq yachasikuy	32/ Satanásta mana chaskipánansipaq kashqan
8/ Tayta Diosninsi imano kashqanpis, parti 1	33/ Mana lulakunansipaq kashqan
9/ Tayta Diosninsi imano kashqanpis, parti 2	34/ Mana jamuránansipaq kashqan
10/ Jesucristo Dios kashqan	35/ Rikasikuy y adivinasikuy mana ali kashqan
11/ Jesucristo Dios karpis runa kashqan	36/ Punta kaq runa jusalikushqan
12/ Espíritu Santuta chaskikushqansi	37/ Abrahamta Tayta Dios promitishqan
13/ Espíritu Santo yanapaykámashqansi	38/ Abrahamta promitishqanta cumplanpaq Tayta Dios tantiyasishqan
14/ Jesucristo kutimunanpaq kashqan	39/ Tayta Diospa leyninkunata Israel runakuna chaskiyashqan
15/ Kuyanakunansipaq yachasikuy	40/ Israel runakunawan Tayta Dios pactuta rurayashqan
16/ Yanapäkuq kanansipaq yachasikuy	41/ Israel runakuna rurayashqan fiestakuna
17/ Tayta Diosman yarakushqansi imano kashqanpis	42/ Davidta Tayta Dios promitishqan
18/ Nakar imano kanansipaq yachasikuy	43/ Mushuq pactuta Tayta Dios rurashqan
19/ Espíritu Santo habilidäta qomashqansi	44/ Moisés qelqashqan leykunapita Jesucristo imata yachasishqan
20/ Yärakuq mayinsiwan shuntakánansipaq kashqan	45/ Moisés qelqashqan leykunapita apóstol Pablo imata yachasishqan
21/ Bautizakunansipaq yachasikuy	46/ Ayünupita yachasikuy
22/ Qeshyapita yachasikuy	47/ Santa Cēnapita yachasikuy
23/ Qeshyaqkunata Diosninsi aliyäsishqan	48/ Riquēzapita yachasikuy
24/ Wanur imano kanansipaq kashqanpis	49/ Primiciapita, diezmupita y ofrendapita yachasikuy
25/ Runakunata Jesucristo juzgananpaq kashqan	50/ Pastorpita yachasikuy

(Continuado de la página anterior)

Serie de Estudios Bíblicos: Tayta Diosninsipa Ali Wilakuyninta Yachakushun (Aprendamos el Mensaje de Nuestro Dios)	
51/ Diäcunupita yachasikuy	58/ Majayuqkuna mana rakikäyänanpaq yachasikuy
52/ Yärakuq mayinsi jusalikuptin imano corriginansipaqpis yachasikuy	59/ Tinkuna Toldo imano kashqanpis, parti 1
53/ Majasakaypita yachasikuy	60/ Tinkuna Toldo imano kashqanpis, parti 2
54/ Majayuqkuna imano kawayänanpaqpis yachasikuy	61/ Tinkuna Tolduta mana respitayashqan
55/ Majayuqkuna ali kawayänanpaq yachasikuy	62/ Tayta Dios pactu rurashqan babulta Israel nacionman kutisishqan
56/ Majalanwan pununanpaq yachasikuy	63/ Jerusaléncho templuta sharkasishqan
57/ Wamransikunata shumaq ashmanansipaqpis yachasikuy	64/ Templuta Tayta Dios ushakäsishqan
	65/ Mushuq Testamentucho templupita yachasishqan

Asociación Cristiana JAWCA
Pasaje San Mateo, Lote 05
La Esperanza – Amarilis
Huánuco, Perú
RUC: 20404799534

Quechua de Huamalíes-Dos de Mayo
Huánuco, Perú

Por Mark E. Bean Reeves
Instituto Lingüístico de Verano

Marzo 2018

Las citas bíblicas en quechua se usan con permiso
Wycliffe Bible Translators, Inc.
Las citas bíblicas en castellano vienen de la versión Reina-
Valera Revisada (1995).
Miami: Sociedades Bíblicas Unidas, 1998.